

KORONA

Deutsch

Bedienungsanleitung

Wasserkocher

English

Instruction Manual

Water Kettle

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Waterkoker

Français

Manuel d'instructions

Bouilloire à eau

Italiano

Manuale delle Istruzioni

Bollitore

Español

Manual de instrucciones

Hervidor de agua

Türkçe

Kullanma Kilavuzu

Su Isitici

Polski

Instrukcja obsługi

Czajnik

Český

Návod k použití

Rychlovarná Konvice

20608



KORONA electric GmbH, Sundern/Germany
www.korona-electric.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Dieses Gerät ist nur für das Kochen von Wasser geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer. Das Gerät ist **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren / Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen, **Verbrennungsgefahr!**



Dieses Symbol warnt vor Gefahren von **Stromschlag!**



Dieses Symbol warnt vor heißem Wasserdampf!



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.



Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens benutzen.
- Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!

- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die Ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf **nicht** von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Gerät und Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, oder bevor es gereinigt wird.

- Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät und Netzkabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.
- Das Netzkabel sollte nicht über die Tischkante/Arbeitsfläche herunterhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Es darf nicht an scharfen Gegenständen scheuern.
- Das Netzkabel nicht knicken oder um das Gerät wickeln.

Das Gerät nicht verwenden,

- wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- bei Funktionsstörungen.
- wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat.
Schäden an der Netzanschlussleitung müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden. Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!
- Verwenden Sie dieses Gerät **nicht** zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.

Gerätebezogene Sicherheitshinweise



Warnung! Zur Vermeidung von Verletzungen/ Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock und Verbrennungen.

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, d. h. zum Kochen von Wasser, benutzt werden. **Keine** anderen Flüssigkeiten darin erhitzen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche.
- Stellen Sie den Wasserkocher nicht in der Nähe entflammbarer Gegenstände auf.
- Auf keinen Fall die MAX. Füllmenge (1.2 L) überschreiten, um ein Überlaufen von kochendem Wasser zu verhindern. **Vorsicht! Verbrennungsgefahr!**
- Während des Betriebes, niemals den Deckel des Wasserkochers öffnen.
- Zum Befüllen mit Wasser, die Kanne immer vom Sockel nehmen.
- Um ein Leerkochen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass die MIN. Füllmenge (0,5 L) nicht unterschritten wird.
- Die automatische Abschaltfunktion (Kochstoppautomatik) schaltet das Gerät automatisch ab, sobald das Wasser die Kochtemperatur erreicht hat. Voraussetzung jedoch ist, dass der Deckel während des Kochvorgangs fest verschlossen ist. Ansonsten könnte kochendes Wasser austreten.
- Ihr Wasserkocher verfügt noch über eine zusätzliche Sicherheits-vorrichtung (Trockengehschutz), die das Gerät automatisch abschaltet, wenn es einmal versehentlich ohne Wasser eingeschaltet wurde. Ziehen Sie in solch einem Fall den Netzstecker und lassen Sie das Gerät für mindestens 10 Minuten abkühlen. Danach können Sie das Gerät wieder mit Wasser befüllen.
- Gerät nur mit dem mitgelieferten Sockel betreiben.

Produkt Beschreibung



1. Ausgusstülle mit Filter
2. Deckel
3. Öffnungstaste Deckel
4. Wasserstandsanzeige
5. Kanne
6. Ein-/Ausshalter
7. Sockel
8. Netzkabel mit -stecker
9. Kabelführung (Unterseite Sockel)
10. Kabelhalterung (Unterseite Sockel)

Vor Erstgebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit bzw. Unversehrtheit.
- Wickeln Sie das Netzkabel (8) vollständig ab und legen es in die Kabelführung (9) des Sockels (7) ein.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche. Stellen Sie es auf **keine** Metalloberfläche.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte und frei zugängliche Steckdose an.
- Bringen Sie 4 – 5 Behälterfüllungen zum Kochen. Benutzen Sie für jeden Kochvorgang frisches Wasser und gießen Sie es anschließend weg.

Falls das Gerät Schäden aufweist, unter keinen Umständen benutzen.



Warnung: Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

Bedienung

In der Ausgusstülle sorgt ein Filter dafür, dass Kalkteile beim Ausgießen zurückgehalten werden.

1. Öffnen Sie den Deckel (2) und halten Sie die Kanne (5) gerade während Sie das Wasser einfüllen. Beachten Sie dabei die **Min.-Markierung**. Es müssen mindestens **0,5 L** eingefüllt werden, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden.



Sie können das Wasser auch bei geschlossenem Deckel (2) durch die Ausgusstülle (1) einfüllen.

2. Schließen Sie den Deckel (2) wieder, achten Sie darauf, dass er ordnungsgemäß geschlossen ist.
3. Setzen Sie die Kanne (5) auf den Sockel (7). Achten Sie darauf, dass die Kanne (5) gerade auf dem Sockel (7) steht und damit richtig auf den Kontakten aufliegt.
4. Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
5. Schalten Sie den Wasserkocher ein, indem Sie auf den Ein- Ausschalter (6) drücken.
6. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, sobald die Kochtemperatur erreicht ist. Für die automatische Abschaltung muss der Deckel (2) ordnungsgemäß geschlossen sein.



Wenn Sie das Gerät ausschalten bzw. den Kochvorgang vorzeitig beenden möchten, einfach den Ein- Ausschalter betätigen oder das Gerät vom Sockel nehmen.

Falls Sie die erhitzte Wassermenge nicht ganz verbraucht haben, können Sie den Rest unter Beachtung der Minimum-Füllmenge nochmals erhitzen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker (8).

Trockengehschutz

Ihr Gerät verfügt über eine spezielle Abschaltautomatik, die dann aktiviert wird, wenn Sie das Gerät ohne Wasser oder unter nicht Berücksichtigung der Minimum Wasserfüllmenge eingeschaltet haben. In diesem Fall, Netzstecker ziehen und ca. 10 Minuten warten, bevor Sie die Kanne wieder mit Wasser füllen.

Reinigung und Pflege



Vor der Reinigung immer den Netzstecker (8) des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen.

Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. **Elektrischer Schock!**

Das Gehäuse mit einem weichen, leicht feuchtem Tuch reinigen. Verwenden Sie **keine** aggressiven Reinigungs- bzw. Scheuermittel.

Entkalken

Entkalken Sie Ihren Wasserkocher in regelmäßigen Abständen (ca. alle 3 – 6 Monate) je nach Gebrauch und Wasserqualität.

Verwenden Sie zur Entfernung von Kalkrückständen im Behälterinneren keinesfalls scharfe, spitze oder metallische Gegenstände.

Sollte ein Entkalken notwendig werden, so verwenden Sie dazu ein für Ihr Gerät zugelassenes, handelsübliches Entkalkungsmittel.

Nach dem Entkalkungsvorgang, bringen Sie die nächsten 4-5 Behälterfüllungen zum Kochen. Wasser danach wegschütten. Evtl. vorhandene Entkalkungsmittelreste, werden somit entfernt.



Entkalkermixturen **nicht** in emaillierte Ausgussbecken gießen.

Aufbewahrung

Nach Gebrauch immer Netzstecker (8) ziehen und Gerät komplett abkühlen lassen.

Wickeln Sie das Netzkabel (8) um die Kabelhalterung (10) und bewahren Sie das Gerät, außer Reichweite von Kindern, an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



Ihr **Wasserkocher 20608** befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Technische Daten

Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Nennleistung:	1850 - 2200 W
Kapazität:	1,2 Liter
Schutzklasse:	I

Technische Änderungen vorbehalten!



Garantie und Service:

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler der Produkte.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

KORONA electric GmbH, Sundern.

Telefon Hotline: +49 2933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Intended Use

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

This appliance is only intended for boiling water. Never attempt to heat any other liquids in it. **This appliance is only intended for private household use!**

Safety:



This symbol identifies hazards which may cause injuries!



This symbol warns of hot surfaces. Risk of burns!



This symbol identifies electric shock hazards!



This symbol warns of evaporating steam!



General Safety Instructions

- Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause injuries to the user.
- Before connecting this appliance to the mains, make sure your local voltage matches the technical data of the appliance. Otherwise the appliance may overheat and get damaged.



Caution! Danger of electric shock!

- Never put the appliance, cord or plug into water or any other liquid.
- Do not use the appliance near a sink or wash basin.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance outdoors.

An electric appliance is not a toy!

- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **Always unplug your appliance** when it is not in use, and before cleaning.
- Always pull the plug – not the cord.
- Keep the appliance and the cord well away from any hot surfaces to avoid any damage to the appliance.
- Make sure the cord may not inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use. Do not allow the cord to hang over sharp edges.
- Do not bend the cord or wind it round the appliance.

Do not use the appliance,

- if the cord is damaged.
- in case of malfunction.
- if the appliance was dropped or is damaged otherwise.
Have it checked and, if necessary, repaired by a qualified person/Customer Service. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.
- Only use accessories evaluated for use with this appliance.
- Never attempt to drive any objects into the appliance.
- Never attempt to open the housing yourself!
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Special Safety Instructions



Warning! To avoid the possibility of injury/damage to the appliance, electric shock, and risk of burns.

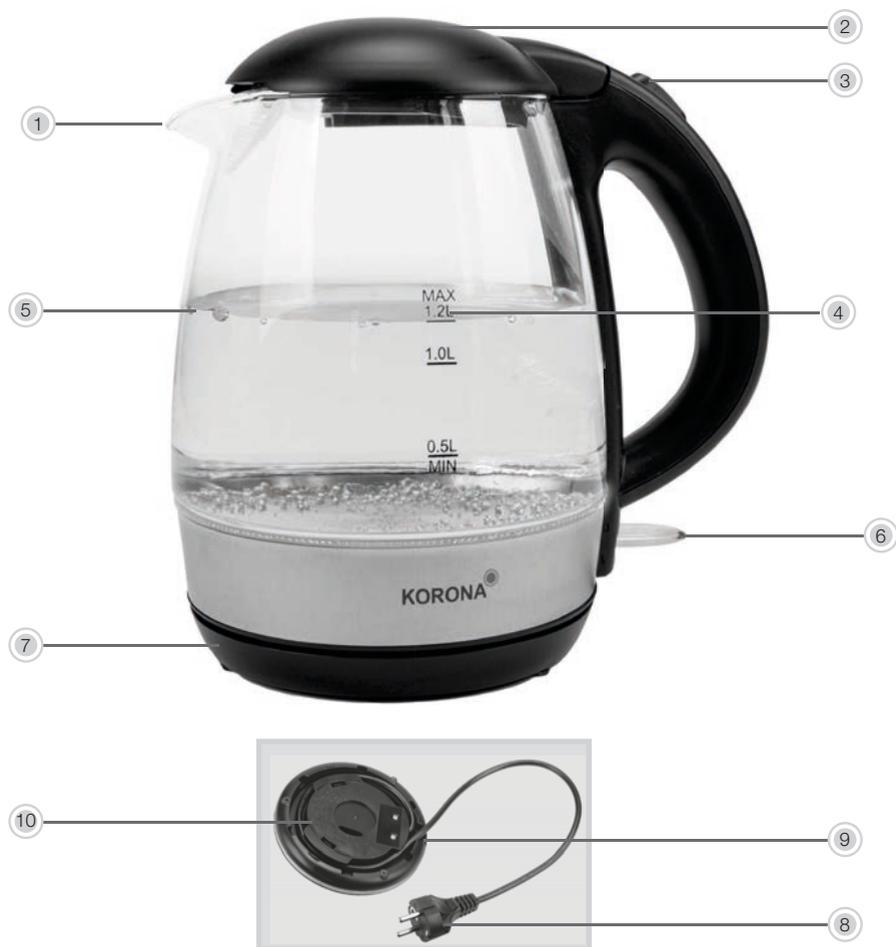
- Your kettle is only intended for boiling water. **Never** attempt to heat any other liquids in it.
- Place the appliance on an even and heat-resistant surface.
- Do not place the kettle near any inflammable objects.
- Never exceed the maximum filling level (1.2 L) to avoid any boiling water from spilling from the kettle.

Danger of serious burns!

- **Never** open the lid during operation.
- **Always** remove the kettle from the power base when filling it with water.
- To prevent the kettle from boiling dry, make sure the water level is never below minimum filling (0.5 L).

- The automatic switch-off function will automatically switch off the appliance as soon as the boiling temperature has been reached, provided that you have thoroughly closed the lid. Otherwise boiling water could spill.
- Your kettle also features a boil-dry cut-out, which will switch off the kettle, should it accidentally be operated without water. In the event of such a safety cut-out switch off the appliance immediately, unplug it and let it cool down for approx. 10 minutes. Afterwards, your kettle is ready for use again.
- **Only** use the appliance with the base provided.

Product Description



1. Spout with filter
2. Lid
3. Lid button
4. Water level indicator
5. Kettle
6. On/Off button
7. Base
8. Power cord and plug
9. Cable guide
10. Cord storage

Before First Use

- Remove all packaging material and check whether the appliance is complete and undamaged.
- Fully unwind the power cord (8) and make sure that the power cord (8) is clamped into the cable guide (9) underneath the appliance.
- Place the appliance on an even and heat resistant surface. Do **not** place it on top of a metal surface.
- Connect the appliance to a properly installed wall socket and boil 4-5 kettles of water using fresh water with each boiling cycle. Do **not** use this water but pour it away.

Do not use the appliance if it shows any signs of damage!



Warning: Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

Operation

Your appliance is fitted (inside the spout) with a scale filter that prevents scale particles ending up in your beverage.

1. Open the lid (2) and hold the kettle (5) in an upright position to fill it with water. Make sure to fill in the MIN amount of water (0.5L) to avoid overheating.



The kettle can also be filled with water when the lid (2) is closed by filling it through the spout (1).

2. Close the lid (2) and make sure it is properly closed.
3. Place the kettle (5) onto the base (7) and make sure it properly fits onto the contact unit.
4. Connect the appliance to the mains and switch on the water kettle by pressing the On/Off button (6).
5. As soon as the water boils, the appliance switches off automatically provided that you have thoroughly closed the lid (2). Otherwise boiling water could spill.
6. Lift the kettle (5) off the base (7). The water is now ready for use.



You can switch off the appliance resp. stop the boiling process any time by simply pressing the On/Off button upwards or by removing the kettle from the base.

Water left over from a previous boiling cycle can be re-used in the next boiling cycle. However, always make sure that the water level is not too low.

Always unplug the appliance after use.

Dry-boil cut-out

Your kettle is equipped with a boil-dry cut-out, which will switch off the kettle automatically, should it accidentally be operated without water or by not observing the minimum water level. In the event of such a safety cut-out, switch off the appliance immediately, unplug it and let it cool down for approx. 10 minutes. Afterwards, your kettle is ready for use again.

Cleaning and Care



Before cleaning, always switch off the appliance and disconnect it from the mains and let it completely cool down.

Never immerse the appliance in water. **Danger! Electric Shock!**

Clean the body of the appliance with a moistened soft cloth.

Do **not** use any aggressive cleaning agents and/or other hard objects to clean the appliance.

DESCALING

Descale your appliance in regular intervals (approx. every 3 – 6 months), depending on the frequency of use and the local water quality.

Never use any sharp, pointed or metal objects to remove limescale built up in the kettle.

To remove limescale, use a common gentle descaler, which is suitable for your appliance.

After descaling, always boil 4-5 kettles of water, which you do **not** use but pour away. Use fresh water with each boiling cycle. This procedure is necessary to remove any descaler residues in the kettle.



Descaler mixtures should **not** be poured down enamel coated sinks.

Storage

After use and after the appliance has completely cooled down wind the power cord (8) around the cord storage (10).

Keep it away from children and store it in a clean and dry place.

Disposal Instructions



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but are to be collected separately. Therefore, please return this device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.



Your **Water Kettle 20608** is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

Technical Data:

Voltage:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Rated Power:	1850 - 2200 W
Capacity:	1.2 Litre
Protection Class:	I

Technical data subject to change!



Guarantee:

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a customer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against
KORONA electric GmbH, Sundern/Germany.
Telephone Hotline: +49 2933 90284-80
Mail: service@korona-electric.de
web: www.korona-electric.de

within 2 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

Beoogd gebruik

Lees deze handleiding aandachtig door vóór gebruik en bewaar de handleiding op een veilige plek, zodat u deze in de toekomst nog eens kunt doornemen. Als u het apparaat in de toekomst doorgeeft aan een derde partij, zorg er dan voor dat u deze handleiding bijvoegt.

Dit apparaat is bedoeld voor het koken van water. Probeer nooit andere vloeistoffen te verwarmen in het apparaat. **Dit apparaat is alleen bedoeld voor privégebruik!**

Veiligheid:



Dit symbool wijst op gevaren die tot letsel kunnen leiden!



Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken. Gevaar voor brandwonden!



Dit symbool wijst op elektrische schokgevaaren!



Dit symbool waarschuwt voor hete dampen en stoom!



Algemene veiligheidsinstructies

- De fabrikant aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik.
- Onjuist gebruik kan schade aan het apparaat veroorzaken en kan leiden tot letsel bij de gebruiker.
- Zorg er, voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact, voor dat uw lokale spanning overeenkomt met de technische gegevens van het apparaat. Als dit niet het geval is, kan het apparaat oververhit en beschadigd raken.



Let op! Gevaar voor elektrische schokken!

- Plaats het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een gootsteen of wastafel.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

Een elektrische apparaat is geen speelgoed!

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren die samengaan met het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 en worden begeleid.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact** wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en vóór het reinigen.
- Trek altijd aan de stekker– niet het snoer.
- Houd het apparaat en netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er tijdens gebruik niet per ongeluk aan het netsnoer kan worden getrokken en dat er niemand over het netsnoer kan struikelen. Laat het snoer niet over scherpe randen hangen.
- Buig het netsnoer niet en wikkel het niet rond het apparaat.

Gebruik het apparaat niet,

- als het netsnoer is beschadigd.
- in geval van storing.
- als het apparaat is gevallen of anderszins beschadigd.
Laat het nakijken en, indien nodig, repareren door een gekwalificeerd persoon/de klantenservice. Probeer nooit zelf wijzigingen te maken of het apparaat te repareren.
- Gebruik alleen accessoires die zijn geëvalueerd voor gebruik met dit apparaat.
- Probeer nooit om voorwerpen in het apparaat te steken.
- Probeer nooit zelf de behuizing te openen!
- Dit apparaat is **niet** bedoeld om gebruikt te worden met een externe timer of apart afstandsbedieningssysteem.

SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Waarschuwing! Om de kans op verwondingen/schade aan het apparaat, elektrische schokken, brand en brandwonden te voorkomen.

- Uw waterkoker is alleen bedoeld voor het koken van water. Probeer **nooit** andere vloeistoffen te warmen in de waterkoker.
- Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Plaats de waterkoker niet in de buurt van brandbare voorwerpen.
- Overschrijd nooit het maximale vulniveau (1.2 L) om te voorkomen dat kokend water uit de waterkoker kan lopen. **Gevaar voor ernstige brandwonden!**
- Open het deksel **nooit** tijdens gebruik.
- Verwijder de waterkoker **altijd** van de voet als u de waterkoker vult met water.

- Om droogkoken te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het waterniveau altijd boven het minimale vulniveau (0,5 L) blijft.
- De automatische uitschakelfunctie zal het apparaat automatisch uitschakelen zodra de kooktemperatuur is bereikt, mits u het deksel goed heeft gesloten. Anders kan er kokend water uit de waterkoker spatten.
- Uw waterkoker beschikt ook over een droogkookbeveiliging, die de waterkoker uitschakelt als deze wordt gebruikt zonder water. Als de waterkoker wordt uitgeschakeld door de beveiliging, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het apparaat ca. 10 minuten afkoelen. Daarna kunt u uw waterkoker opnieuw gebruiken.
- Gebruik het apparaat **alleen** met de meegeleverde voet.

Productbeschrijving



1. Schenktuit met filter
2. Deksel
3. Knop van deksel
4. Waterniveauaanduiding
5. Waterkoker
6. Aan/uit-knop
7. Voet
8. Netsnoer en stekker
9. Kabelgeleider
10. Kabelopslag

Vóór het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of het apparaat compleet en onbeschadigd is.
- Rol het netsnoer (8) volledig uit en zorg ervoor dat het netsnoer (8) onder het apparaat in de kabelgeleider (9) is geklemd.
- Plaats het apparaat op een vlak en hittebestendig oppervlak. Plaats het apparaat **niet** op een metalen oppervlak.
- Sluit het apparaat aan op een correct geïnstalleerd stopcontact en kook 4-5 ketels water met vers kraanwater voor elke kookcyclus. Gebruik dit water **niet**, maar giet het weg.

Gebruik het apparaat niet als het tekenen van schade vertoont!



Waarschuwing: Plastic zakken vormen een verstikkingsgevaar voor peuters en baby's en moeten daarom uit de buurt worden gehouden.

Bediening

Uw apparaat is (in de schenktuit) voorzien van een kalkfilter dat voorkomt dat er kalkdeeltjes in uw drinken terechtkomen.

1. Open het deksel (2) en houd de waterkoker (5) rechtop om deze met water te vullen. Zorg ervoor dat u de waterkoker minimaal vult met de minimaal benodigde hoeveelheid water (0,5L) om oververhitting te voorkomen.



De waterkoker kan ook als het deksel (2) gesloten is worden gevuld met water door de waterkoker te vullen via de schenktuit (1).

2. Sluit het deksel (2) en zorg ervoor dat het deksel goed is gesloten.
3. Plaats de waterkoker (5) op de voet (7) en zorg ervoor dat de waterkoker goed op de contactpunten past.
4. Sluit het apparaat aan op het lichtnet en schakel de waterkoker in door op de aan/uit-knop (6) te drukken.
5. Zodra het water kookt, schakelt het apparaat automatisch uit, mits u het deksel (2) goed heeft gesloten. Als dit niet het geval is, kan er kokend water uit de waterkoker spatten.
6. Til de waterkoker (5) van de voet (7). Het water is nu klaar voor gebruik.



U kunt het apparaat op elk gewenst moment uitschakelen of het kookproces op elk gewenst moment stoppen door simpelweg de Aan/uit-knop omhoog te drukken of door de waterkoker van de voet te tillen.

Water dat over is van een eerder kookcyclus kan opnieuw worden gebruikt in het volgende kookcyclus. Zorg er echter altijd voor dat het waterniveau niet te laag is.

Trek de stekker van het apparaat na gebruik altijd uit het stopcontact.

Droogkookbeveiliging

Uw waterkoker is uitgerust met een droogkookbeveiliging die de waterkoker automatisch uitschakelt als deze wordt gebruikt zonder water of als het waterniveau te laag is. Als de waterkoker wordt uitgeschakeld door de beveiliging, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het apparaat ca. 10 minuten afkoelen. Daarna kunt u uw waterkoker opnieuw gebruiken.

Reiniging en onderhoud



Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigingshandelingen uit te voeren. Laat het apparaat volledig afkoelen.

Dompel het apparaat nooit onder in water. **Gevaar! Elektrische schokken!**

Reinig de behuizing van het apparaat met een bevochtigde, zachte doek.

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen en/of harde voorwerpen om het apparaat te reinigen.

ONTKALKING

Ontkalk uw apparaat regelmatig (ongeveer elke 3 – 6 maanden), afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de lokale waterkwaliteit.

Gebruik nooit scherpe, spitse of metalen voorwerpen om kalkaanslag in de waterkoker te verwijderen.

Gebruik een normaal, zacht ontkalkingsmiddel dat geschikt is voor uw apparaat om kalkaanslag te verwijderen.

Kook na het ontkalken altijd 4-5 ketels water, die u **niet** gebruikt, maar weg giet. Gebruik vers water voor elk kookcyclus. Deze procedure is nodig om overblijfselen van het ontkalkingsproces te verwijderen uit de waterkoker.



Ontkalkingsmengsels mogen **niet** in gootstenen met emaille-coating worden weggegoten.

Opslag

Wikkel het netsnoer (8), na gebruik en nadat het apparaat volledig is afgekoeld, rond de kabelopslag (10).

Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en bewaar het op een schone en droge plek.

Verwijderingsinstructies



Afgedankte elektrische apparaten die zijn gemarkeerd met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten apart worden ingezameld. Breng dit apparaat daarom aan het einde van zijn levensduur terug naar een speciaal inzamelpunt voor verwijdering of naar uw dealer.



Uw **Waterkoker 20608** is verpakt in een doos. Dergelijke dozen kunnen recycleerbaar afval, d.w.z. ze zijn herbruikbaar of recycleerbaar.

Technische gegevens:

Spanning:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Nominaal vermogen:	1850 - 2200 W
Capaciteit:	1.2 Litre
Beschermingsklasse:	I

Technische gegevens onderhevig aan verandering!



Garantie:

Er zit op dit product 2 jaar garantie tegen defecten in materialen en fabricagefouten.

Deze garantie is niet geldig:

- als het apparaat niet is gebruikt in overeenstemming met de instructies
- voor schade als gevolg van slijtage (batterijen, etc.)
- voor schade die bij de klant bekend was op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door de eigenaar

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als klant kunt hebben onder de van kracht zijnde nationale wetgeving inzake de aankoop van goederen.

De klant moet, om zich tijdens de garantieperiode op zijn/haar garantierecht te beroepen, bewijs geven van de aankoopdatum (aankoopbon).

De garantie kan worden ingesteld tegen
KORONA electric GmbH, Sundern/Duitsland.

Telefoon: +49 2933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

binnen 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De klant heeft in geval van garantie het recht om het apparaat te laten repareren in onze winkel of bij een andere erkende winkel. Er worden (op grond van de garantie) geen verdere rechten aan de klant gegeven.

Utilisation prévue

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous avez l'intention de prêter, de donner ou de revendre cet appareil à un tiers, veuillez à y inclure ces instructions d'utilisation.

Cet appareil n'est destiné qu'à mettre en ébullition de l'eau. Ne tentez jamais de chauffer tout autre liquide. **Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique privé !**

Sécurité :



Ce symbole identifie les dangers qui peuvent causer des blessures !



Ce symbole met en garde contre les surfaces chaudes. Risque de brûlures !



Ce symbole identifie les risques de choc électrique !



Ce symbole avertit de la présence d'émission de vapeur!



Consignes générales de sécurité

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.
- Une utilisation incorrecte ou impropre peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.
- Avant de brancher cet appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension locale corresponde aux données techniques de l'appareil. Sinon, l'appareil risquera de surchauffer et d'être endommagé.



Attention ! Danger risque de choc électrique !

- Ne mettez jamais l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil près d'un évier ou d'un lavabo.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Un appareil électrique n'est pas un jouet !

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même un manque d'expérience et de connaissances uniquement s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectués par des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **Débranchez toujours l'appareil** lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Tirez toujours la fiche pour débrancher –et non pas le cordon.
- Gardez l'appareil et le cordon loin de toute surface chaude pour éviter tout dommage à l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon ne peut pas être tiré par inadvertance ou faire trébucher quelqu'un lorsqu'il est utilisé. Ne laissez pas le cordon s'accrocher sur bords tranchants.

- Ne pliez pas le cordon ni ne l'enroulez autour de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil,

- si le cordon est endommagé.
- en cas de dysfonctionnement.
- si l'appareil est tombé ou s'il est endommagé.
Faites vérifier et, si nécessaire, réparé par une personne qualifiée/service à la clientèle. N'essayez jamais de modifier ou de réparer vous-même l'appareil.
- N'utilisez que des accessoires testés pour l'utilisation avec cet appareil.
- N'essayez jamais d'enfoncer des objets dans l'appareil.
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même !
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.

Consignes spéciales de sécurité



AVERTISSEMENT ! Pour éviter les risques de blessures/ dommages de l'appareil, de choc électrique et de brûlures.

- Votre bouilloire n'est destinée qu'à faire bouillir de l'eau. N'essayez **jamais** de chauffer d'autres liquides.
- Placez l'appareil sur une surface uniforme et résistante à la chaleur.
- Ne placez pas la bouilloire près d'objets inflammables.
- Ne dépassez jamais le niveau de remplissage maximal (1 L) pour éviter que l'eau bouillante ne se renverse hors de la bouilloire. **Danger risque de brûlures graves !**
- N'ouvrez **jamais** le couvercle pendant le fonctionnement.

- En la remplissant d'eau, retirez **toujours** la bouilloire de la base d'alimentation.
- Pour éviter que la bouilloire ne s'assèche, assurez-vous que le niveau d'eau n'est jamais au-dessous du remplissage minimum (0,5 L).
- La fonction d'arrêt automatique éteindra automatiquement l'appareil dès que la température d'ébullition a été atteinte, à condition que vous ayez complètement fermé le couvercle. Sinon l'eau bouillante pourrait se renverser.
- Votre bouilloire dispose également d'un interrupteur d'ébullition à sec, qui va éteindre la bouilloire lorsqu'elle est actionnée accidentellement sans eau. En cas d'extinction de sécurité, débranchez immédiatement l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes. Ensuite, votre bouilloire est prête à être utilisée à nouveau.
- N'utilisez l'appareil **qu'avec** la base fournie.

Description du produit



1. Bec verseur avec filtre
2. Couvercle
3. Bouton d'ouverture du couvercle
4. Indicateur du niveau d'eau
5. Bouilloire
6. Bouton marche / arrêt
7. Base
8. Cordon d'alimentation et fiche
9. Guide de câble
10. Compartiment de rangement du cordon

Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux de l'emballage et vérifiez que l'appareil est complet et intact.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation (8) et assurez-vous qu'il (8) est bien inséré dans le guide-câble (9) sous l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur. **Ne** le placez **pas** sur une surface métallique.
- Branchez l'appareil sur une prise murale correctement installée et faites bouillir 4 à 5 bouilloires d'eau en utilisant de l'eau fraîche à chaque cycle d'ébullition. **Ne surtout pas** utiliser cette eau par conséquent jetez-la.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de dommages !



AVERTISSEMENT : Les sacs en plastique sont un danger pour les tout-petits et les bébés, donc tenez-les éloignés pour éviter tout risque d'étouffement.

Fonctionnement

Votre appareil est équipé (à l'intérieur du bec verseur) d'un filtre anticalcaire qui empêche les particules de tartre de se retrouver dans votre boisson.

1. Ouvrez le couvercle (2) et maintenez la bouilloire (5) en position verticale pour la remplir d'eau. Assurez-vous de remplir la bouilloire jusqu'au marquage MIN qui correspond à une quantité d'eau de 0,5 L pour éviter tout risque de surchauffe dû à un manque d'eau.



La bouilloire peut également être remplie d'eau lorsque le couvercle (2) est fermé par le bec (1).

2. Fermez le couvercle (2) et assurez-vous qu'il est bien fermé.
3. Placez la bouilloire (5) sur la base (7) et assurez-vous qu'elle s'adapte correctement à l'unité.
4. Branchez l'appareil sur une prise secteur et allumez la bouilloire en appuyant sur le bouton marche/arrêt (6).
5. Dès que l'eau bouille, l'appareil s'éteindra automatiquement à condition que vous ayez complètement fermé le couvercle (2). Sinon l'eau en ébullition pourrait se renverser.
6. Soulevez la bouilloire (5) de la base (7). L'eau est maintenant prête à l'emploi.



Vous pouvez éteindre l'appareil respectivement arrêter le processus d'ébullition à tout moment en appuyant/poussant simplement sur le bouton marche/arrêt vers le haut ou en retirant la bouilloire de sa base.

L'eau restant d'un cycle d'ébullition précédent peut être réutilisée dans le prochain cycle d'ébullition. Cependant, assurez-vous toujours que le niveau d'eau ne soit pas trop bas.

Débranchez toujours l'appareil après utilisation.

Interruption de l'ébullition sans eau

Votre bouilloire est équipée d'un arrêt automatique d'ébullition à sec, qui éteindra automatiquement la bouilloire lorsqu'elle est actionnée accidentellement sans eau ou lorsque le niveau minimum d'eau n'est pas atteint. En cas d'extinction de sécurité, débranchez immédiatement l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 10 minutes. Ensuite, votre bouilloire est prête à être utilisée à nouveau.

Nettoyage et entretien



Avant de nettoyer, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le du secteur. Laissez-le refroidir complètement.

N'immergez jamais l'appareil dans l'eau. **Danger ! Risque de choc électrique !**

Nettoyez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs et/ou d'autres objets durs pour nettoyer l'appareil.

RETIRER LES DÉPÔTS DE CALCAIRE

Retirez les dépôts de calcaire de votre appareil à intervalles réguliers (environ tous les 3 à 6 mois), selon la fréquence d'utilisation et la qualité de l'eau dans la région où vous vous situez.

N'utilisez jamais d'objets tranchants, pointus ou métalliques pour enlever les dépôts de calcaire accumulés dans la bouilloire.

Pour enlever les dépôts de calcaire, utilisez un détartrant doux commun, qui convient à votre appareil.

Après le détartrage, faites toujours bouillir 4-5 bouilloires d'eau, que vous **n'utiliserez pas**, mais que vous jetterez. Utilisez de l'eau fraîche à chaque cycle d'ébullition. Cette procédure est nécessaire pour éliminer tout résidu de détartrant dans la bouilloire.



les mélanges de détartrants **ne** doivent **pas** être versés dans des éviers revêtus d'émail.

Rangement

Après chaque utilisation et lorsque l'appareil est complètement refroidi, enrroulez le câble d'alimentation (8) autour du rangement du cordon (10).

Gardez-le loin des enfants et rangez-le dans un endroit propre et sec.

Instructions relatives à l'élimination



Les déchets d'appareils électriques marqués de ce signe ne doivent pas être éliminés avec vos déchets ménagers, mais sont à collecter séparément. Par conséquent, veuillez retourner cet appareil à la fin de son cycle de vie à des points de collecte spéciaux pour l'élimination ou à votre revendeur local.



Votre **Bouilloire à eau 20608** est emballée dans une boîte destinée à la vente au détail.

Ces boîtes sont des déchets recyclables, c'est-à-dire qu'elles sont réutilisables ou recyclables.

Données techniques:

Tension: 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Puissance nominale: 1850 - 2200 W
Capacité: 1.2 Litre
Classe de protection: I

Les données techniques sont sujettes à changement!



Garantie :

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans.

Cette garantie n'est pas valide :

- si l'appareil n'a pas été utilisé conformément aux instructions
- pour les dommages causés par l'usure (piles, etc.)
- pour les dommages connus du client au moment de l'achat
- pour les dommages causés par le propriétaire

Cette garantie n'affecte pas votre droit légal, ni aucun droit légal que vous pourriez avoir en tant que client en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de biens.

Pour faire valoir son droit de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir la preuve de la date d'achat (reçu).

La garantie doit être demandé à

Ligne téléphonique : +49 2933 90284-80

E-mail : service@korona-electric.de

web : www.korona-electric.de

Dans les 2 ans suivant la date d'achat. En cas de garantie, le client a le droit de réparer l'appareil avec nous ou dans un magasin autorisé. Les droits supplémentaires (en raison du droit de garantie) ne sont pas donnés au client.

Destinazione d'Uso

Prima dell'uso, leggi attentamente queste istruzioni e conservale in un luogo sicuro per riferimento futuro. Quando si cede l'apparecchio a terzi, assicurati di includere queste istruzioni.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'ebollizione di acqua. Non tentare mai di riscaldare altri liquidi al suo interno. **Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico privato!**

Sicurezza:



Questo simbolo avverte l'utente del rischio di infortuni!



Questo simbolo segnala la presenza di parti roventi. Rischio di ustioni!



Questo simbolo avverte l'utente del rischio di folgorazioni!



Questo simbolo avverte l'utente della presenza di vapore bollente!



Avvertenze Generali

- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso errato.
- L'uso errato o improprio può danneggiare l'apparecchio e causare lesioni all'utente.
- Prima di collegare questo apparecchio alla rete elettrica, accertati che la tensione disponibile corrisponda ai dati tecnici dell'apparecchio. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi.



Attenzione! Rischio di scossa elettrica!

- Non immergere **mai** l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- **Non** usare l'apparecchio nei pressi di vasche e lavandini.
- **Non** usare l'apparecchio con le mani bagnate.
- **Non** usare l'apparecchio in ambienti esterni.

Gli elettrodomestici non sono giocattoli!

- Non lasciare **mai** l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Questo apparecchio non è adatto ad essere usato da bambini di età inferiore agli 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive della necessaria esperienza e perizia, a meno che non supervisionate e istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui rischi ad esso connessi. I bambini **non devono** giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente **non devono** essere eseguite da bambini a meno che non maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Tieni l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- **Stacca sempre la spina dell'apparecchio** quando non lo usi e prima di pulirlo.
- Tira sempre afferrando la spina e mai il cavo.
- Tieni l'apparecchio ed il cavo lontano da superfici calde, in modo che non si danneggi.
- Accertati che il cavo non sia causa d'inciampo e che non possa essere accidentalmente strattonato durante l'uso. Non far pendere il cavo da bordi spigolosi.
- Non piegare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.

Non usare l'apparecchio se...:

- ...il cavo è danneggiato.
- ...presenta guasti.
- ...è caduto o ha subito danni di alcun tipo.
Se necessario, consegna l'apparecchio a un riparatore professionista o al servizio clienti. Non tentare mai di apportare modifiche o riparare l'apparecchio da solo.
- Utilizza solo accessori approvati per l'uso con questo apparecchio.
- Non tentare mai di inserire oggetti all'interno dell'apparecchio.
- Non tentare mai di aprire l'apparecchio da solo!
- L'apparecchio **non** è progettato per essere utilizzato con un timer esterno od un telecomando separato.

Avvertenze Speciali



Avvertenza! Per evitare il rischio di lesioni, danni all'apparecchio, scosse elettriche e incendi.

- Questo bollitore è progettato solo per bollire l'acqua. Non tentare mai di riscaldare altri liquidi al suo interno.
- Colloca l'apparecchio su una superficie uniforme e resistente al calore.
- Non posizionare il bollitore vicino ad oggetti infiammabili.
- Non superare **mai** il livello massimo di riempimento (1.2 l) per evitare che l'acqua bollente fuoriesca dal bollitore. Pericolo di ustioni gravi!
- Non aprire mai il coperchio durante il funzionamento.
- Rimuovi sempre il bollitore dalla base di alimentazione prima di riempirlo d'acqua.

- Per evitare che il bollitore si asciughi, accertati che il livello dell'acqua non sia mai al di sotto del livello minimo di riempimento (0,5 l).
- La funzione di spegnimento automatico spegnerà l'apparecchio non appena la temperatura di ebollizione è stata raggiunta, purché il coperchio sia stato chiuso bene. In caso contrario, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
- Il bollitore dispone di una protezione contro il funzionamento a secco, che lo spegnerà se dovesse essere accidentalmente azionato senza acqua al suo interno. Se tale protezione dovesse attivarsi, staccane la spina e lascialo raffreddare per circa 10 minuti, trascorsi i quali sarà di nuovo pronto per l'uso.
- Usa l'apparecchio solo con la base in dotazione.

Descrizione del Prodotto



1. Beccuccio con filtro
2. Coperchio
3. Tasto del coperchio
4. Indicatore del livello dell'acqua
5. Bollitore
6. Pulsante di accensione/spegnimento
7. Base
8. Spina e cavo di alimentazione
9. Guida del cavo
10. Alloggio del cavo

Prima dell'uso iniziale

- Rimuovi tutto il materiale di imballaggio e verifica che l'apparecchio sia completo e integro.
- Srotola completamente il cavo di alimentazione (8) e accertati che il cavo stesso (8) passi nella sua guida (9) sotto l'apparecchio.
- Colloca l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Non posizionarlo su superfici metalliche.
- Collega l'apparecchio ad una presa elettrica correttamente installata e fai bollire l'acqua per 4-5 volte, cambiando l'acqua ad ogni ciclo di ebollizione. Non usare quest'acqua, ma gettala via.

Non usare l'apparecchio se presenta danni visibili!



Avvertenza: Le buste di plastica sono pericolose per i bambini, e vanno perciò tenute al di fuori della loro portata, per evitare il rischio di soffocamento.

Funzionamento

L'apparecchio è dotato di un filtro anticalcare all'interno dell'erogatore, che impedisce alle particelle di calcare di finire nelle bevande.

1. Apri il coperchio (2) e riempi il bollitore (5) d'acqua tenendolo in posizione verticale. Accertati di inserire la quantità MINIMA di acqua (0,5 l) per evitare il surriscaldamento.



Il bollitore può essere riempito d'acqua anche con il coperchio (2) chiuso, attraverso il beccuccio (1).

2. Chiudi il coperchio (2) e accertati che sia chiuso correttamente.
3. Posiziona il bollitore (5) sulla base (7) e accertati che si aderisca correttamente all'unità di contatto.
4. Collega l'apparecchio alla rete elettrica e accendi il bollitore premendo il tasto On/Off (6).
5. Non appena l'acqua bolle, l'apparecchio si spegne automaticamente a condizione di aver chiuso correttamente il coperchio (2). In caso contrario, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.
6. Sollevare il bollitore (5) dalla base (7). L'acqua è ora pronta per l'uso.



Puoi spegnere l'apparecchio, interrompendo il processo di ebollizione, in qualsiasi momento, semplicemente spingendo l'interruttore On/Off verso l'alto o rimuovendo il bollitore dalla base.

L'acqua rimasta da un ciclo di ebollizione può essere riutilizzata nel successivo ciclo. Tuttavia, accertati sempre che il livello dell'acqua non sia troppo basso.

Stacca sempre la spina dell'apparecchio dopo l'uso.

Blocco per il funzionamento a secco

Il bollitore è dotato di un blocco per il funzionamento a secco, che lo spegnerà automaticamente nel caso dovesse essere azionato accidentalmente senza acqua o con una quantità d'acqua inferiore al livello minimo. Se tale protezione dovesse attivarsi, staccane la spina e lascialo raffreddare per circa 10 minuti, trascorsi i quali sarà di nuovo pronto per l'uso.

Pulizia e Manutenzione



Prima di procedere alla pulizia, spegni sempre l'apparecchio e staccane la spina. Lascia raffreddare completamente.

Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua. **Pericolo! Scossa Elettrica!**

Pulisci il corpo dell'apparecchio con un panno morbido inumidito.

Non utilizzare detergenti aggressivi e/o altri oggetti duri per la pulizia dell'apparecchio.

DECALCIFICAZIONE

Decalcifica il bollitore ad intervalli regolari (circa ogni 3-6 mesi), a seconda della frequenza di utilizzo e della qualità dell'acqua locale.

Non utilizzare mai oggetti affilati, appuntiti o metallici per rimuovere il calcare accumulato nel bollitore.

Utilizza invece un comune anticalcare delicato, adatto a questo apparecchio.

Dopo la decalcificazione, fai sempre bollire il bollitore per 4-5 volte, cambiando sempre l'acqua, e senza usare l'acqua che hai bollito. Questa procedura serve a rimuovere eventuali residui di decalcificante dal bollitore.



Le miscele decalcificanti **non** vanno versate nei livelli rivestiti di smalto.

STOCCAGGIO

Dopo l'uso e dopo che l'apparecchio si è completamente raffreddato, avvolgi il cavo di alimentazione (8) nell'apposito vano (10).

Tieni fuori dalla portata dei bambini e conserva in un luogo pulito e asciutto.

Istruzioni per lo smaltimento



■ I dispositivi elettrici di scarto contrassegnati da questo simbolo non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici, ma raccolti separatamente. Pertanto, alla fine del suo ciclo di servizio, questo dispositivo va consegnato ad un punto di raccolta differenziata o al tuo rivenditore locale.



Il **Bollitore 20608** è confezionato in una scatola per la vendita al dettaglio. Queste scatole sono riciclabili, ovvero possono essere riusate.

DATI TECNICI :

Voltaggio: 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Alimentazione: 1850 - 2200 W
Capacità: 1.2 L
Classe di protezione: I

I dati tecnici sono soggetti a modifiche.



Garanzia:

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni contro difetti nei materiali e nella lavorazione.

Questa garanzia non è valida:

- se l'apparecchio non è stato utilizzato secondo le istruzioni;
- per danni causati da usura (batterie, ecc.);
- per danni noti al cliente al momento dell'acquisto;
- per danni causati dal proprietario.

Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dell'utente, né alcun diritto legale garantito all'utente dalla vigente legislazione nazionale sull'acquisto di beni.

Al fine di inviare una richiesta di garanzia durante il periodo valido, il cliente dovrà produrre la prova della data di acquisto (ricevuta o fattura).

La richiesta di garanzia deve essere fatta valere inviandola a

KORONA electric GmbH, Sundern / Germania.

Hotline telefonica: +49 2933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

entro 2 anni dalla data di acquisto. In caso di garanzia, il cliente ha il diritto di far riparare l'apparecchio presso la nostra azienda o presso un rivenditore autorizzato. Il cliente non detiene altri diritti relativi alla garanzia.

Uso previsto

Antes de su uso, lea cuidadosamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Al darle el dispositivo a un tercero, asegúrese de incluir estas instrucciones de uso.

Este aparato está diseñado únicamente para hervir agua. Nunca intente calentar ningún otro líquido en él. **Este dispositivo está destinado únicamente al uso doméstico privado.**

Seguridad :



Este símbolo identifica peligros que pueden causar lesiones.



Este símbolo advierte sobre superficies calientes. Peligro de quemaduras.



Este símbolo identifica peligros de descarga eléctrica.



Este símbolo advierte sobre la evaporización de vapor.



Instrucciones generales de seguridad

- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto.
- Un uso incorrecto o inadecuado puede dañar el dispositivo y causar lesiones al usuario.
- Antes de conectar el dispositivo a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje local coincida con los datos técnicos del dispositivo. De lo contrario, el dispositivo podría sobrecalentarse y dañarse.



Precaución. Peligro de descarga eléctrica.

- **Nunca** coloque el aparato, el cable o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.
- **No** use el aparato cerca de un fregadero o lavamanos.
- **No** use el aparato con las manos mojadas.
- **No** use el aparato en exteriores.

Un aparato eléctrico no es un juguete.

- **Nunca** deje el aparato desatendido durante su uso.
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante, y por personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o por personas que carezcan de experiencia y conocimiento, si son supervisadas o han sido instruidas sobre el uso seguro del dispositivo y entienden los peligros involucrados. Los niños **no deben** jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento **no deben** ser realizadas por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Cuando no esté en uso y antes de limpiarlo, **desenchufe el aparato siempre.**
- Tire siempre del enchufe no del cable.
- Mantenga el aparato y el cable alejados de cualquier superficie caliente para evitar daños al aparato.
- Asegúrese de no se pueda tirar del cable o tropezarse involuntariamente con él mientras esté en uso. No permita que el cable cuelgue sobre bordes afilados.
- No doble ni enrolle el cable alrededor del aparato.

No use el aparato,

- si el cable está dañado.
- en caso de mal funcionamiento.
- si el aparato se ha caído o está dañado de alguna manera. Haga que lo revise y, si fuera necesario, lo repare una persona o servicio de atención al cliente cualificado. Nunca intente realizar modificaciones o reparar el aparato usted mismo.
- Use solo los accesorios evaluados para su uso con este aparato.
- Nunca trate de introducir objetos en el aparato.
- Nunca trate de abrir la carcasa usted mismo.
- Este aparato **no** está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Instrucciones especiales de seguridad



Advertencia! Para evitar la posibilidad de lesiones o daños al aparato, descargas eléctricas y riesgo de incendio.

- El hervidor está diseñado únicamente para hervir agua. **Nunca** intente calentar ningún otro líquido en él.
- Coloque el aparato en una superficie uniforme y resistente al calor.
- No coloque el hervidor cerca de objetos inflamables.
- Nunca exceda el nivel de llenado máximo (1.2 l) para evitar que agua hirviendo se derrame del hervidor. **Peligro de quemaduras graves.**
- **Nunca** abra la tapa mientras esté en funcionamiento.

- Retire **siempre** el hervidor de la base de alimentación cuando lo llene de agua.
- La función de apagado automático apagará automáticamente el aparato tan pronto como se alcance la temperatura de ebullición siempre que haya cerrado bien la tapa. De lo contrario, el agua hirviendo podría derramarse.
- El hervidor también cuenta con una función de protección contra hervido en seco que apagará el hervidor en caso de que se use de forma accidental sin agua. En el caso de tal corte de seguridad, desenchufe el aparato inmediatamente y déjelo enfriar durante aproximadamente 10 minutos. A continuación, el hervidor estará listo para usarse de nuevo.
- Use el aparato **solo** con la base provista.

Descripción del producto



1. Boquilla con filtro
2. Tapa
3. Botón de la tapa
4. Indicador del nivel de agua
5. Hervidor
6. Botón de encendido/apagado
7. Base
8. Cable de alimentación y enchufe
9. Guía de cable
10. Almacenamiento del cable

Antes del primer uso

- Retire todo el material de embalaje y compruebe si el dispositivo está completo y sin daños.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación (8) y asegúrese de que el cable de alimentación (8) esté sujeto a la guía de cable (9) bajo el aparato.
- Coloque el aparato en una superficie uniforme y resistente al calor. **No** lo coloque sobre una superficie metálica.
- Conecte el aparato a una toma de pared correctamente instalada y haga 4-5 ciclos de hervido de agua con la hervidora, usando agua fresca cada vez. **No** use este agua, viértala.

No use este aparato si presenta alguna señal de daños.



Advertencia: Las bolsas de plástico son un peligro para niños pequeños y bebés, por lo tanto, manténgalas alejadas de ellos para evitar riesgos de asfixia.

Uso

El aparato está equipado (dentro de la boquilla) con un filtro antical que evita que las partículas de cal terminen en la bebida.

1. Abra la tapa (2) y sostenga el hervidor (5) en posición vertical para llenarlo de agua. Asegúrese de llenar la cantidad mínima de agua (0,5 l) para evitar que se sobrecaliente.



El hervidor también puede llenarse con agua cuando la tapa (2) esté cerrada llenándolo a través de la boquilla (1).

2. Cierre la tapa (2) y asegúrese de que esté bien cerrada.
3. Coloque el hervidor (5) en la base (7) y asegúrese de que encaje correctamente en la unidad de contacto.
4. Conecte el aparato a la red eléctrica y encienda el hervidor presionando el botón de encendido/apagado (6).
5. Tan pronto como el agua hierva, el aparato se apagará automáticamente siempre que haya cerrado bien la tapa (2). De lo contrario, el agua hirviendo podría derramarse.
6. Levante el hervidor (5) de la base (7). El agua estará lista para usarse ahor.



Puede apagar el aparato o detener el proceso de ebullición en cualquier momento presionando simplemente el botón de encendido/apagado hacia arriba o retirando el hervidor de la base.

El agua sobrante de un ciclo de ebullición anterior puede reusarse en el siguiente ciclo de ebullición. Sin embargo, asegúrese de que el nivel de agua no esté demasiado bajo.

Tras su uso, desenchufe siempre el aparato.

Protección contra hervido en seco

El hervidor cuenta con una función de protección contra hervido en seco que apagará el hervidor en caso de que se use de forma accidental sin agua o sin llegar al nivel mínimo de agua. En el caso de tal corte de seguridad, desenchufe el aparato inmediatamente y déjelo enfriar durante aproximadamente 10 minutos. A continuación, el hervidor estará listo para usarse de nuevo.

Limpeza y cuidado



Antes de limpiarlo, desenchufe y desconecte siempre el aparato de la red eléctrica y déjelo enfriar por completo.

Nunca sumerja el aparato en agua. **Peligro. Descarga eléctrica.**

Limpe el cuerpo del aparato con un paño suave humedecido.

No use productos de limpieza agresivos u objetos duros para limpiar el aparato.

DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique el aparato a intervalos regulares (aproximadamente cada 3-6 meses), dependiendo de la frecuencia de uso y la calidad del agua local.

No utilice nunca objetos afilados, puntiagudos o metálicos para eliminar la cal acumulada en el hervidor.

Para eliminar la cal, use un descalcificador suave común que sea adecuado para su aparato.

Tras la descalcificación, haga 4-5 ciclos de hervido de agua con la hervidora usando agua fresca cada vez. **No** use esta agua, viértala. Este proceso es necesario para eliminar cualquier residuo descalcificador en el hervidor.

Las mezclas de descalcificador **no deben** verterse por fregaderos revestidos de esmalte.

Almacenamiento

Tras el uso y una vez que el aparato se haya enfriado por completo, enrolle el cable de alimentación (8) alrededor del almacenamiento del cable (10).

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y guárdelo en un lugar limpio y seco.

Instrucciones de eliminación



Los dispositivos eléctricos marcados con esta imagen no deben desecharse junto con la basura doméstica, sino que deben recogerse por separado. Por lo tanto, al final de su vida útil, lleve este dispositivo a un punto de recogida especial o al distribuidor local.



El **Hervidor de agua 20608** viene empaquetado en una caja de minorista. Dichas cajas son basura reciclable, es decir, son reutilizables o reciclables.

DATOS TÉCNICOS:

Tensión:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Potencia nominal:	1850 - 2200 W
Capacidad:	1.2 Litros
Grado de protección:	I

Datos técnicos sujetos a cambios!



Garantía:

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y de mano de obra por un periodo de 2 años.

Esta garantía no es válida:

- si el aparato no se ha usado según las instrucciones.
- por daños debidos al desgaste (baterías, etc.).
- por daños conocidos por el cliente en el momento de la compra.
- por daños causados por el propietario.

Esta garantía no afecta su derecho estatutario, ni ningún derecho legal que pueda tener como cliente bajo la legislación nacional aplicable que rijan la compra de bienes.

Para hacer valer su derecho de garantía durante el periodo garantizado, el cliente debe proporcionar una evidencia de la fecha de compra (recibo).

La garantía debe presentarse contra

KORONA electric GmbH, Sundern/Alemania.

Línea telefónica directa: +49 2933 90284-80

Correo electrónico: service@korona-electric.de

Página web: www.korona-electric.de

dentro de los 2 años posteriores a la fecha de compra. En caso de hacer valer la garantía, el cliente tiene derecho a tener su aparato reparado en nuestra tienda o en una tienda autorizada. No se otorgan más derechos (por la garantía) al consumidor.

Kullanım Amacı

Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde, ileride okumak üzere saklayın. Cihazı üçüncü taraf kullanıcılara verirken bu kullanma kılavuzunun da cihazla birlikte verildiğinden emin olun.

Bu cihaz sadece su kaynatmak için tasarlanmıştır. Hiç bir zaman cihazınızda başka sıvıları ısıtmaya çalışmayın. **Cihaz, yalnızca özel ev kullanımı için tasarlanmıştır!**

Güvenlik:



Bu sembol yaralanmalara neden olabilecek tehlikeleri tanımlar!



Bu sembol sıcak yüzey tehlikesine karşı uyarır. Yanma tehlikesi!



Bu sembol elektrik çarpması tehlikelerini belirtir!



Bu sembol sıcak buhar tehlikesine karşı uyarır!



Genel Güvenlik Yönergeleri

- Üretici yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir zarar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Hatalı ya da uygunsuz kullanım, cihazın zarar görmesine ve kullanıcının yaralanmasına neden olabilir.
- Bu cihazı ana şebekeye bağlamadan önce yerel voltaj değerlerinizin cihazın teknik verileriyle eşleştiğinden emin olun. Aksi takdirde cihaz aşırı ısınır ve zarar görebilir.



Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi!

- Cihazı, kablosunu veya fişini **hiç bir zaman** su veya başka bir sıvı içerisine koymayın.
- Cihazı lavabo yakınında **kullanmayın**.
- Cihazı ıslak elle **kullanmayın**.
- Cihazı açık havada **kullanmayın**.

Elektrikli cihaz oyuncak değildir!

- Cihazı kullanım sırasında **hiç bir zaman** kendi başına bırakmayın.
- Bu cihaz, kullanıma ilişkin olarak uygun bir biçimde gerekli gözetim ve talimatlar verilmiş ve cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili tüm tehlikeler anlaşılmış ise, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyetleri sınırlı veya deneyimsiz ve bilgisi olmayan kişiler tarafından da kullanılabilir. Çocuklar cihazla **oynamamalıdır**. 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkları sürece temizleme ve kullanım bakımları çocuklar tarafından **yapılmamalıdır**.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.
- Kullanılmadığında ve temizlemeden önce **her zaman cihazınızın fişini çekin**.
- Her zaman fişi çekin – kabloyu değil.
- Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için cihazı ve kablosunu sıcak yüzeylerden yeterince uzakta tutun.
- Kullanım sırasında kablonun yanlışlıkla çekilmediğinden veya birisinin ayağına dolaşmadığından emin olun. Kablonun keskin kenarlardan asılmasına izin vermeyin.
- Kabloyu bükmeyin veya cihazın etrafına sarmayın.

Cihazı Őu durumlarda kullanmayın,

- kablosunun hasarlı olması durumunda.
- arızalı olması durumunda.
- cihazın dűŐürűlmesi veya baŐka Őekilde hasar görmesi durumunda.

Cihazın kontrolűnűn ve gerektiĐinde tamirinin nitelikli bir kiŐi/MűŐteri Hizmetleri tarafından yapılmasını saĐlayın. Cihazda kendi baŐınıza herhangi bir modifikasyon veya onarım yapmaya kalkmayın.

- Yalnızca bu cihazla kullanıma uygun aksesuarlar kullanın.
- Cihazın iĐin herhangi bir cisim sokmaya ĐalıŐmayın.
- Cihaz muhafazasını kendi baŐınıza aĐmaya ĐalıŐmayın!
- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kumanda sistemi ile ĐalıŐtırılmak iĐin TASARLANMAMIŐTIR.

Özel Güvenlik Talimatları



Uyarı! Yaralanmalar, cihazın hasar görmesi, elektrik Đarpması ve yangın riski olasılıĐını önlemek iĐin.

- Su ısıtıcınız sadece su kaynatmak iĐin tasarlanmıŐtırHiĐ bir zaman cihazınızda baŐka sıvıları ısıtmaya ĐalıŐmayın
- Cihazı düzgűn ve ısıyadayanıklı bir yüzeye yerleŐtirin.
- Su ısıtıcısını yanıcı nesnelere yakınına yerleŐtirmeyin.
- Kaynayan suyun su ısıtıcısından taŐmasını önlemek iĐin, hiĐ bir zaman cihazdaki maksimum dolun seviyesini (1.2 litre) aŐmayın. Ciddi yanık tehlikesi!!
- ĐalıŐma sırasında **hiĐ bir zaman** kapaĐı aĐmayın.
- Su ısıtıcısını suyla doldururken her zaman güĐ saĐlayan alt taban kısmından Đıkarın.
- Cihazın susuz halde kaynamasını önlemek iĐin, sıvı seviyesinin hiĐ bir zaman cihazdaki minimum dolun seviyesinin (0,5 litre) altında olmadığından emin olun.

- Otomatik kapatma işlevi, kapağı iyice kapatmanız şartıyla kaynama sıcaklığına ulaşıldığı anda cihazı otomatik olarak kapatacaktır. Aksi takdirde kaynar su dökülebilir.
- Cihazın yanlışlıkla içerisinde sıvı olmadan çalıştırılması durumunda “sıcak tutma” moduna, geçmesini sağlayan susuz kaynama kesme özelliği bulunmaktadır. Böyle bir güvenlik kesintisi olması durumunda, fişini çekin ve yaklaşık 10 dakika soğumasını bekleyin. Daha sonra, su ısıtıcınız tekrar kullanıma hazır olacaktır.
- Bu aleti sadece verilen taban ile kullanın.

Ürün Açıklaması



1. Filtreli ağız
2. Kapak
3. Kapak düğmesi
4. Su seviyesi göstergesi
5. Su ısıtıcısı
6. Açma/Kapama düğmesi
7. Altlık
8. Güç kablosu ve fiş
9. Elektrik kablosu yerleşmeliği
10. Kablonun saklanması

İlk Kullanımdan Önce

- Tüm ambalaj malzemelerini sökün ve cihazın tam ve hasarsız olup olmadığını kontrol edin.
- Elektrik kablosunu (8) tamamen açın ve elektrik kablosunun (8) cihazın altındaki kablo yerleştirmeliğine (9) tam olarak girmiş olduğundan emin olun.
- Aleti düz ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Metal yüzeyler üzerine koymayın.
- Aleti hatasız monte edilmiş bir duvar prizine bağlayın ve ayrı ayrı 4-5 kere su ısıtıcısında temiz su kullanarak kaynatma yapın. Bu suyu kullanmayın, dökün.

Herhangi bir hasar belirtisi gösteriyorsa cihazı kullanmayın!



Uyan: Plastik torbalar, küçük çocuklar ve bebekler için bir tehlike yaratabilir, bu nedenle boğulmayı önlemek için onları uzak tutun.

Çalıştırma

Cihazınız, içeceklerinize tortu parçacıklarının gelmesini önleyen bir elek ağız kısmında filtre ile donatılmıştır.

1. Kapağı açın (2) ve su ısıtıcısını (5) suyla doldurmak için dik bir pozisyonda tutun. Aşırı ısınmayı önlemek için minimum (MIN) su miktarını (0,5L) doldurduğunuzdan emin olun.



Su ısıtıcısı kapağı (2) kapalı iken de ağız kısmından (1) su ile doldurulabilir.

2. Kapağı (2) kapatın ancak kapağın düzgün kapatıldığından emin olun.
3. Su ısıtıcısını (5) tabana (7) yerleştirin ve oturtulmaya tam olarak oturduğundan emin olun.
4. Aleti elektrik prizine takın ve Açma/Kapama düğmesine (6) basarak su ısıtıcısını açın.
5. Su kaynadığında, -kapağı (2) tamamen kapatmış olmanız şartıyla- alet otomatik olarak kapanmış olacaktır. Tersi durumda kaynar su dökülebilir.
6. Su ısıtıcısını (5) oturtulduğundan (7) kaldırın. Kaynamış suyunuzu artık hazır.



Açma/Kapama düğmesini yukarı doğru iterek veya su ısıtıcısını altlıktan çıkararak kaynama işlemini istediğiniz zaman durdurabilirsiniz.

Bir önceki kaynama döngüsünden geriye kalan su bir sonraki kaynama döngüsünde yeniden kullanılabilir. Ancak her zaman Su seviyesinin, çok düşük olmadığından emin olun.

Kullandıktan sonra cihazı daima fişten çekin.

Susuz kaynama kesme

Cihazın yanlışlıkla içerisinde hiç veya minimum su seviyesi olmadan çalıştırılması durumunda otomatik olarak "sıcak tutma" moduna, geçmesini sağlayan susuz kaynama kesme özelliği bulunmaktadır. Böyle bir güvenlik kesintisi olması durumunda, fişini çekin ve yaklaşık 10 dakika soğumasını bekleyin. Daha sonra, su ısıtıcınızı tekrar kullanıma hazır olacaktır.

Temizlik ve Bakım



Temizlemeden önce daima cihazı kapatın ve elektrik şebekesi bağlantısını kesin. Tamamen soğumaya bırakın.

Cihazı asla suya sokmayın. **Tehlike! Elektrik Çarpması!**

Cihazın gövdesini nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin.

Cihazı temizlemek için herhangi bir tahriş edici temizlik maddeleri ve/veya başka sert cisimler kullanmayın.

KİREÇ TEMİZLEME

Kullanım sıklığına ve yerel su kalitesine bağlı olarak cihazınızı düzenli aralıklarla (yaklaşık her 3-6 ayda bir) kireçten temizleyin.

Cihazda biriken kireci temizlemek için hiç bir zaman keskin, sivri uçlu veya metal nesnelere kullanmayın. Kireci temizlemek için, cihazınız için uygun olan normal bir hassas kireç çözücü kullanın.

Kireci temizledikten sonra, 4-5 demlik su kaynatın ve kullanmadan dökün Her kaynama döngüsünde taze su kullanın. Bu işlem su ısıtıcısında kalmış herhangi bir kireç atığı varsa bu kalıntıları temizlemek için gereklidir.



Kireç çözücü karışımları emaye kaplı lavabolara dökülmemelidir.

MUHAFAZA

Kullanımınız bittikten ve cihaz tamamen soğuduktan sonra güç kablosunu (8) kablo muhafaza alanının (10) etrafına sarın.

Çocuklardan uzak tutun ve temiz, kuru bir yerde muhafaza edin.

Atma Talimatları



Bu işaretle işaretlenmiş elektrikli cihaz atıkları ev atıklarınızla birlikte atılmamalı, bunun yerine ayrı ayrı toplanmalıdır. Bu nedenle, lütfen bu cihazı ömrünün sonunda özel toplama noktalarına veya yerel bayinize iade edin.



Su Isıtıcısı 20608 cihazınız perakende kutuda paketlenmiştir. Bu kutular geri dönüştürülebilir atıklardır, yani, tekrar kullanılabilir ya da geri dönüştürülebilir.

TEKNİK VERİLER:

Voltaj:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Güç:	1850 - 2200 W
Kapasite:	1,2 litre
Koruma sınıfı:	I

Teknik veriler değişiklik gösterebilir!



Garanti:

Bu ürün 2 yıl süreyle malzeme ve işçilik hatalarına karşı garantilidir.

Bu garanti şu durumlarda geçerli değildir:

- Cihazın talimatlara uygun olarak kullanılmadığı durumlarda
- aşınma ve yıpranma (piller, vb.) nedeniyle oluşacak hasarlar için
- satın alma sırasında müşteri tarafından bilinen hasarlar için
- ürün sahibinin neden olduğu hasarlar için

Bu garanti, ulusal mevzuat uyarınca müşteri olarak sahip olabileceğiniz herhangi bir yasal hakkı veya kanunlarla size verilen müşteri haklarınızı etkilemez.

Garanti süresi boyunca, bir garanti durumunda hak iddia edebilmek için müşterinin satın alma tarihini belgeleyen bir kanıt (makbuz) sunmalıdır.

Garanti kapsamında hak iddiaları aşağıdaki şirkete yöneltilecektir

KORONA electric GmbH, Sundern/Almanya.

Müşteri Hattı: +49 2933 90284-80

E-posta service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

satın alma tarihinden itibaren 2 yıl içinde. Garanti durumunda müşteriye cihazı masraflar kendisinden olmak üzere veya yetkili bir mağazada tamir ettirme hakkı verilir. Müşteriye başka ekstra haklar (garanti durumu nedeniyle) verilmez.

Przeznaczenie

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazywania urządzenia osobom trzecim, należy koniecznie dołączyć do niego tę instrukcję obsługi.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do gotowania wody. Nigdy nie próbuj podgrzewać w nim żadnych innych płynów. **To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego!**

Bezpieczeństwo:



Ten symbol wskazuje na zagrożenia, które mogą powodować obrażenia!



Ten symbol ostrzega przed gorącymi powierzchniami. Ryzyko poparzeń!



Ten symbol wskazuje na ryzyko porażenia prądem!



Ten symbol ostrzega przed uwalnianiem się pary!



Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
- Nieprawidłowe lub niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie urządzenia i obrażenia ciała użytkownika.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy upewnić się, że lokalne napięcie jest zgodne z danymi technicznymi urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może się przegrzać i ulec uszkodzeniu.



Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy **nie należy** wkładać urządzenia, przewodu lub wtyczki do wody lub jakiegokolwiek innego płynu.
- **Nie należy** używać urządzenia w pobliżu zlewu lub umywalki.
- **Nie należy** używać urządzenia mokrymi rękami.
- **Nie należy używać** urządzenia na wolnym powietrzu.

Urządzenie elektryczne nie jest zabawką!

- **Nigdy nie należy** pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, wyłącznie jeśli są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci **nie powinny** bawić się urządzeniem. Dzieci **nie powinny** czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- **Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania**, gdy nie jest używane oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Zawsze ciągnij za wtyczkę - nie za przewód.
- Trzymaj urządzenie i przewód z dala od gorących powierzchni, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Upewnij się, że przewód nie może zostać przypadkowo pociągnięty ani spowodować potknięcia się podczas użytkowania. Nie pozwól, aby przewód zwisał nad ostrymi krawędziami.

- Nie należy zginać przewodu, ani owijać go wokół urządzenia.

Nie należy używać urządzenia,

- jeśli przewód jest uszkodzony.
- w przypadku awarii.
- jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w inny sposób. Należy zlecić sprawdzenie i, w razie potrzeby, naprawę wykwalifikowanej osobie/obsłudze klienta. Nigdy nie próbuj samodzielnie modyfikować ani naprawiać urządzenia.
- Używaj tylko akcesoriów przeznaczonych do użytku z tym urządzeniem.
- Nigdy nie próbuj wbijać żadnych przedmiotów w urządzenie.
- Nigdy nie próbuj otwierać obudowy samodzielnie!
- Urządzenie **nie** jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

Specjalne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

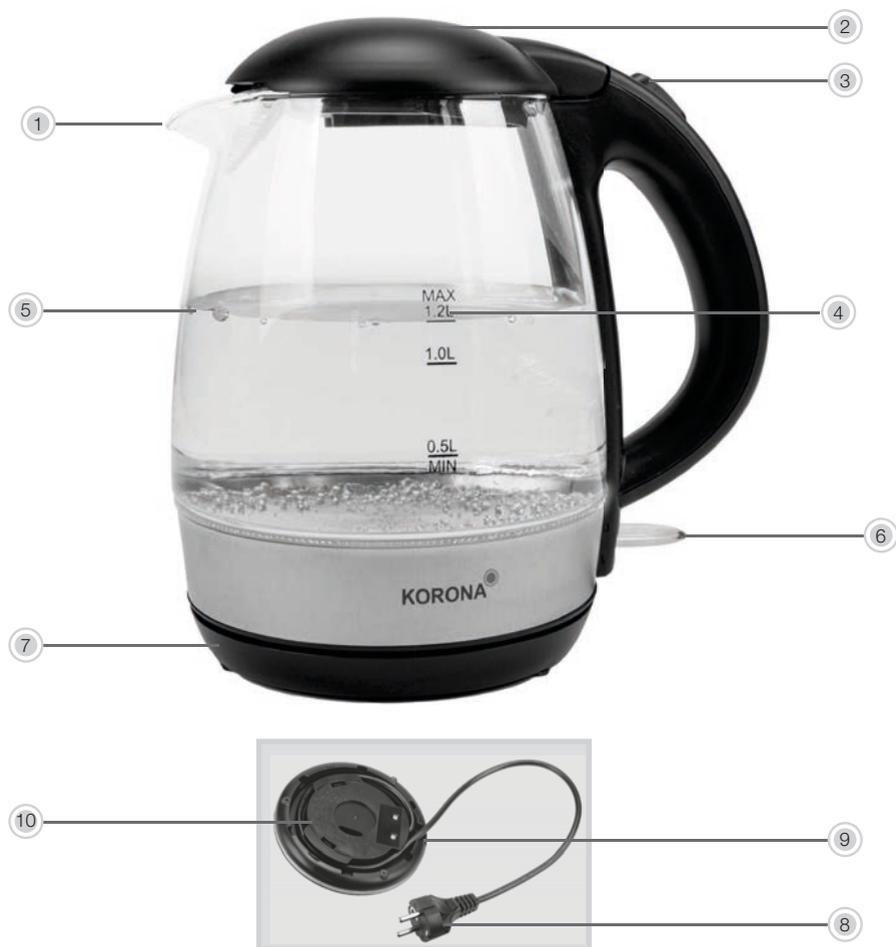


Ostrzeżenie! Aby uniknąć możliwości zranienia/ uszkodzenia urządzenia, porażenia prądem i ryzyka pożaru.

- Czajnik jest przeznaczony tylko do gotowania wody. Nigdy nie próbuj podgrzewać w nim żadnych innych płynów.
- Umieść urządzenie na równej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Nie należy umieszczać czajnika w pobliżu łatwopalnych przedmiotów.

- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu napełnienia (1.2 l), aby uniknąć wycieku wrzącej wody z czajnika. Niebezpieczeństwo poważnych oparzeń!
- **Nigdy** nie otwieraj pokrywy podczas pracy.
- Zawsze wyjmuj czajnik z podstawy zasilania podczas napełniania go wodą.
- Aby zapobiec przed gotowaniem na sucho, upewnij się, że poziom wody w czajniku nigdy nie jest poniżej minimalnego napełnienia (0,5 l).
- Funkcja automatycznego wyłączenia wyłączy urządzenie automatycznie po osiągnięciu temperatury wrzenia, pod warunkiem że pokrywa zostanie dokładnie zamknięta. W przeciwnym razie wrząca woda może się rozlać.
- Twój czajnik posiada również funkcję blokady gotowania na sucho, która wyłączy czajnik, jeśli przypadkowo zostanie uruchomiony bez wody. W przypadku takiego wyłączenia bezpieczeństwa należy odłączyć od zasilania i pozostawić do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut. Następnie czajnik jest ponownie gotowy do użycia.
- Używaj urządzenia tylko z dostarczoną podstawą.

Opis produktu



1. Wylewka z filtrem
2. Pokrywa
3. Przycisk pokrywki
4. Wskaźnik poziomu wody
5. Czajnik
6. Przycisk Wł./Wyt.
7. Podstawa
8. Przewód zasilający i wtyczka
9. Prowadnica kabla
10. Przechowywanie kabla

Przed pierwszym użyciem

- Wyjmij wszystkie elementy z opakowania i sprawdź, czy urządzenie jest kompletne i nieuszkodzone.
- Całkowicie odwiń przewód zasilający (8) i upewnij się, że przewód zasilający (8) jest zaciśnięty w przewodnicy kabla (9) pod urządzeniem.
- Umieść urządzenie na równej i odpornej na ciepło powierzchni. Nie umieszczaj go na metalowej powierzchni.
- Podłącz urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka ściennego i zagotuj 4-5 czajników używając świeżej wody przy każdym cyklu gotowania. Nie używaj tej wody, tylko wylej ją.

Nie należy używać urządzenia, jeśli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia!



Ostrzeżenie: Plastikowe torby stanowią zagrożenie dla małych dzieci i niemowląt, dlatego trzymaj je z daleka, aby uniknąć zadławienia.

Działanie

Urządzenie jest wyposażone (wewnątrz wylewki) w filtr, który zapobiega przedostawaniu się cząstek kamienia do napoju.

1. Otwórz pokrywę (2) i przytrzymaj czajnik (5) w pozycji pionowej, aby napełnić go wodą. Upewnij się, aby wypełnić MINIMALNĄ ilością wody (0,5 l), aby uniknąć przegrzania.



Czajnik może być również napełniony wodą, gdy pokrywa (2) jest zamknięta, napełniając go przez wylewkę (1).

2. Zamknij pokrywę (2) i upewnij się, że jest prawidłowo zamknięta.
3. Umieść czajnik (5) na podstawie (7) i upewnij się, że prawidłowo przylega do jednostki kontaktowej.
4. Podłącz do sieci i włącz czajnik, naciskając przełącznik Wł/Wył (6).
5. Gdy tylko woda się zagotuje, urządzenie wyłączy się automatycznie pod warunkiem, że pokrywa (2) jest dokładnie zamknięta. W przeciwnym razie wrząca woda może się rozlać.
6. Unieś czajnik (5) z podstawy (7). Woda jest gotowa do użycia.



Urządzenie można wyłączyć i zatrzymać proces gotowania w dowolnym momencie, przelączając przycisk wł/wył do góry lub wyjmując czajnik z podstawy.

Woda pozostała z poprzedniego cyklu gotowania może być ponownie wykorzystana w następnym cyklu. Jednak zawsze upewnij się, że poziom wody nie jest zbyt niski.

Zawsze odłączaj urządzenie po użyciu.

Blokada gotowania na sucho

Twój czajnik jest wyposażony w blokadę gotowania na sucho, która automatycznie wyłączy czajnik, jeśli przypadkowo zostanie uruchomiony bez wody lub nie przestrzegając minimalnego poziomu wody. W przypadku takiego wyłączenia bezpieczeństwa należy odłączyć od zasilania i pozostawić do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut. Następnie czajnik jest ponownie gotowy do użycia.

Czyszczenie i pielęgnacja



Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Pozostaw urządzenie do całkowitego wystygnięcia.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. **Niebezpieczeństwo! Porażenie prądem!**

Oczyść obudowę urządzenia zwilżoną miękką ściereczką.

Nie używaj agresywnych środków czyszczących i/lub innych twardych przedmiotów do czyszczenia urządzenia.

ODKAMIENIANIE

Odkamieniaj urządzenia w regularnych odstępach czasu (ok. co 3 – 6 miesięcy), w zależności od częstotliwości stosowania i jakości lokalnej wody.

Nigdy nie używaj ostrych, spiczastych lub metalowych przedmiotów do usuwania kamienia nagromadzonego w czajniku.

Aby usunąć kamień wapienny, użyj zwykłego delikatnego odkamieniacza, który jest odpowiedni dla Twojego urządzenia.

Po odkamienianiu zawsze zagotuj 4-5 czajników wody, której nie używaj, tylko wylej. Używaj świeżej wody przy każdym cyklu gotowania. Ta procedura jest niezbędna do usunięcia pozostałości odkamieniacza w czajniku.



Mieszanki odkamieniającej **nie** należy wlewać do zlewów pokrytych emalią.

PRZECHOWYWANIE

Po użyciu i po całkowitym ochłodzeniu urządzenia zawiń przewód zasilający (8) wokół schowka na przewód (10).

Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i przechowuj go w czystym i suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji



Zużytych urządzeń elektrycznych oznaczonych tym znakiem nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować osobno. Dlatego proszę zwrócić to urządzenie pod koniec cyklu życia do specjalnych punktów zbiórki do utylizacji lub do lokalnego dystrybutora.



Czajnik 20608 jest zapakowany w pudełko detaliczne. Takie pudełka nadają się do ponownego użycia lub recyklingu.

DANE TECHNICZNE:

Napięcie:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Moc:	1850 - 2200 W
Pojemność:	1.2 L
Klasa ochrony:	I

Dane techniczne mogą ulec zmianie!



Gwarancja:

Ten produkt jest objęty gwarancją na wady materiałowe i produkcyjne przez okres 2 lat.

Niniejsza gwarancja nie jest ważna, jeśli:

- urządzenie nie był używany zgodnie z instrukcją
- uszkodzenia spowodowane są zużyciem (baterie, itp.)
- uszkodzenia znane były klientowi podczas zakupu
- szkody wyrządzone zostały przez właściciela

Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na twoje ustawowe prawo, ani żadne prawo, które Ci przysługuje jako klientowi zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem krajowym, dotyczącym zakupu towarów.

Aby dochodzić swojego prawa do gwarancji w okresie gwarancyjnym, klient musi przedstawić dowód daty zakupu (paragon).

Gwarancji należy dochodzić w

KORONA electric GmbH, Sundern/Niemcy.

Infolinia: +49 2933 90284-80

e-mail: service@korona-electric.de

strona internetowa: www.korona-electric.de

w ciągu 2 lat od daty zakupu. W przypadku gwarancji klientowi przysługuje prawo do naprawy urządzenia u producenta lub w autoryzowanym sklepie. Dalsze prawa (w związku z gwarancją) klientowi nie przysługują.

Zamýšlené použití

Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je na bezpečném místě pro budoucí použití. Při předávání zařízení třetí osobě nezapomeňte přiložit tento návod k použití.

Toto zařízení je určeno pouze k vaření vody. Nikdy se v něm nepokoušejte ohřívat žádné jiné tekutiny. **Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti!**

Bezpečnost:



Tento symbol označuje nebezpečí, která mohou způsobit zranění!



Tento symbol varuje před horkými povrchy. Nebezpečí popálení!



Tento symbol označuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Tento symbol varuje před odpařováním páry!



Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím.
- Nesprávné nebo nevhodné použití může poškodit spotřebič a způsobit zranění uživatele.
- Před připojením tohoto spotřebiče k síti se ujistěte, že vaše místní napětí odpovídá technickým údajům spotřebiče. V opačném případě se může přístroj přehřát a poškodit.



Upozornění! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- **Nikdy** nedávejte spotřebič, kabel, nebo zástrčku do vody, nebo jiné kapaliny.
- **Nepoužívejte** spotřebič v blízkosti dřezu, nebo umyvadla.
- **Nepoužívejte** spotřebič mokřýma rukama.
- **Nepoužívejte** spotřebič venku.

Elektrické zařízení není hračka!

- Během používání **nikdy** nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo poučení o používání spotřebiče bezpečným způsobem a porozuměly jim související rizika. Děti se se zařízením **nesmí** hrát. Čištění a údržbu uživatelů **nesmí** provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a nejsou pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- **Vždy spotřebič odpojte**, pokud se nepoužívá, a před čištěním.
- Vždy vytáhněte zástrčku - ne kabel.
- Udržujte spotřebič a kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů, aby nedošlo k poškození spotřebiče.
- Dbejte na to, aby se kabel při používání nechtěně netáhl, nebo aby o něj někdo nezakopl. Nenechávejte kabel viset přes ostré hrany.
- Kabel neohýbejte, ani jej nenavíjejte kolem spotřebiče.

Nepoužívejte spotřebič,

- pokud je kabel poškozen.
- v případě poruchy.
- pokud přístroj spadl nebo je jinak poškozen.
Nechte jej zkontrolovat a v případě potřeby opravit kvalifikovanou osobou/zákaznickým servisem. Nikdy se nepokoušejte sami provádět žádné úpravy nebo opravy spotřebiče.
- Používejte pouze příslušenství určené k použití s tímto zařízením.
- Nikdy se nepokoušejte vnést do zařízení žádné předměty.
- Nikdy se sami nepokoušejte otevřít kryt!
- Zařízení **není** určeno k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládnání.

Zvláštní bezpečnostní pokyny

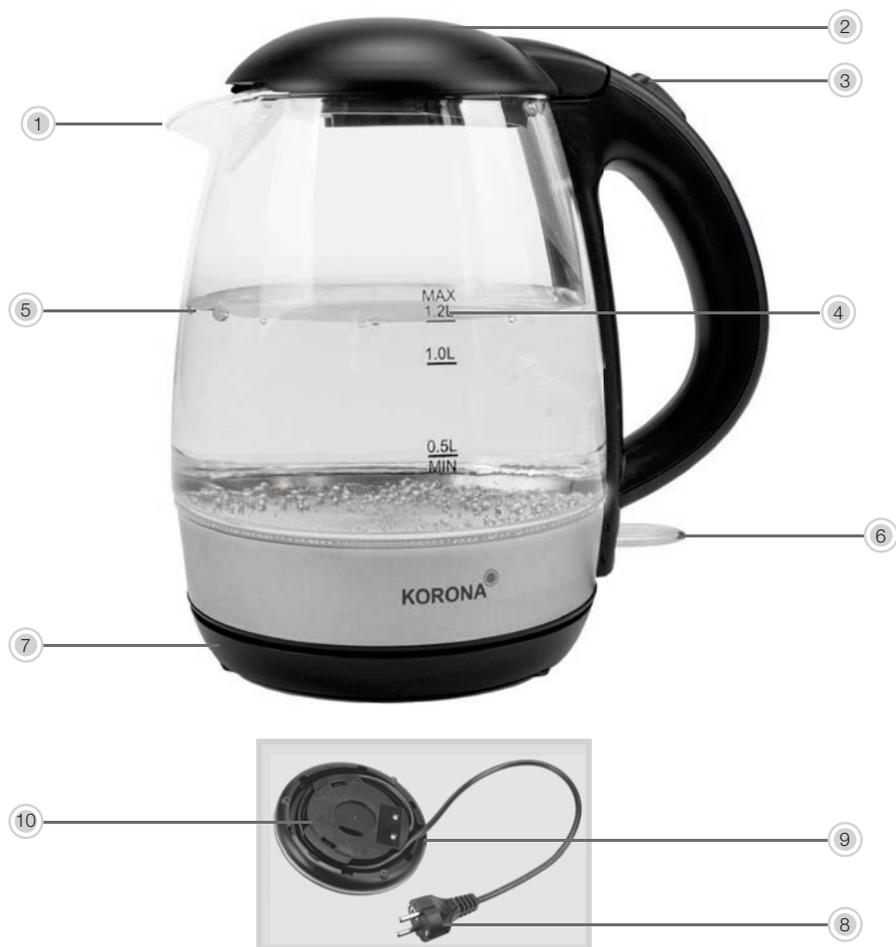


Výstraha! Abyste předešli možnému zranění/poškození zařízení, úrazu elektrickým proudem a nebezpečí požáru.

- Vaše konvice je určena pouze k vaření vody. Nikdy se v něm nepokoušejte ohřívat žádné jiné tekutiny.
- Umístěte spotřebič na rovný a tepelně odolný povrch.
- Nepokládejte konvici do blízkosti hořlavých předmětů.
- Nikdy nepřekračujte maximální hladinu naplnění (1,2 l), abyste zabránili vylití vroucí vody z konvice. Nebezpečí vážného popálení!
- **Nikdy** neotevírejte víko během provozu.
- Při plnění vodou vždy vyjměte konvici ze základny.
- Abyste zabránili varu konvice “na sucho”, ujistěte se, že hladina vody nikdy neklesne pod minimální naplnění (0,5 l).

- Funkce automatického vypnutí automaticky vypne spotřebič, jakmile je dosaženo teploty varu, za předpokladu, že jste důkladně uzavřeli víko. Jinak by se mohla vylít voda.
- Vaše rychlovarná konvice je vybavena funkcí pro suché vaření, která ji vypne, pokud ji omylem použijete bez vody. V případě takového bezpečnostního vypínání spotřebič okamžitě odpojte a nechte jej vychladnout po dobu zhruba 10 minut. Poté je vaše konvice opět připravena k použití.
- Spotřebič používejte pouze s dodanou základnou.

Popis výrobku



1. Hubice s filtrem
2. Víko
3. Tlačítko víka
4. Ukazatel hladiny vody
5. Konvice
6. Tlačítko Zap/Vyp
7. Základna
8. Napájecí kabel a zástrčka
9. Vedení kabelu
10. Úložný prostor kabelu

Před prvním použitím

- Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte, zda je spotřebič úplně a nepoškozené.
- Zcela odviňte napájecí kabel (8) a ujistěte se, že je napájecí kabel (8) umístěn do drážky pro vedení kabelu (9) pod spotřebičem.
- Postavte spotřebič na rovný a tepelně odolný povrch. Nepokládejte jej na kovový povrch.
- Připojte spotřebič k řádně nainstalované zásuvce a při každém cyklu vaření vařte 4-5 konvic s čerstvou vodou. Nepoužívejte tuto vodu, ale vylijte ji.

Nepoužívejte spotřebič, pokud vykazuje jakékoli známky poškození!

Varování: Plastové sáčky představují nebezpečí pro batolata a kojence, proto je udržujte mimo dosah, aby nedošlo k udušení.

Provoz

Váš spotřebič je vybaven (uvnitř hubice) filtrem na vodní kámen, který zabraňuje tomu, aby částice vodního kamene skončily v nápoji.

1. Otevřete víko (2) a podržte konvici (5) ve svislé poloze, abyste ji naplnili vodou. Ujistěte se, že jste naplnili MIN. množství vody (0,5 L), aby nedošlo k přehřátí.



Rychlovarnou konvici lze naplnit také vodou, když je víko (2) zavřeno, a to naplněním přes hubici (1).

2. Zavřete víko (2) a ujistěte se, že je řádně zavřené.
3. Umístěte konvici (5) na základnu (7) a ujistěte se, že správně sedí na kontaktní jednotce.
4. Připojte spotřebič k elektrické síti a rychlovarnou konvici zapněte stisknutím tlačítka Zap/Vyp (6).
5. Jakmile se voda vaří, spotřebič se automaticky vypne, pokud jste důkladně zavřeli víko (2). Jinak by se mohla rozlít vroucí voda.
6. Zvedněte konvici (5) ze základny (7). Voda je nyní připravena k použití.



Spotřebič můžete vypnout resp. proces vaření můžete kdykoli zastavit jednoduchým stisknutím vypínače nahoru, nebo vyjmutím konvice ze základny.

Voda zbylá z předchozího varného cyklu může být znovu použita v dalším varném cyklu. Vždy se však ujistěte, že hladina vody není příliš nízká.

Po použití spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.

Vypnutí při vaření "na sucho"

Vaše rychlovarná konvice je vybavena vypínačem, který automaticky vypne konvici, pokud ji omylem použijete bez vody nebo nedodržením minimální hladiny vody. V případě takového bezpečnostního vypínání spotřebič okamžitě odpojte a nechte jej vychladnout po dobu zhruba 10 minut. Poté je vaše konvice opět připravena k použití.

Čištění a péče



Před čištěním, spotřebič vždy vypněte a odpojte od sítě. Nechte úplně vychladnout.

Nikdy neponořujte spotřebič do vody. **Nebezpečí! Elektrický šok!**

Očistěte tělo přístroje navlhčeným měkkým hadříkem.

K čištění **nepoužívejte** žádné agresivní čisticí prostředky a / nebo jiné tvrdé předměty.

ODVÁPNĚNÍ

V pravidelných intervalech (přibližně každé 3 - 6 měsíců) odvápněte svůj spotřebič, v závislosti na četnosti používání a místní kvalitě vody.

K odstraňování vodního kamene z konvice nikdy nepoužívejte žádné ostré, špičaté nebo kovové předměty.

K odstranění vodního kamene použijte běžný jemný odvápňovač vhodný pro váš spotřebič.

Po odstranění vodního kamene vždy uvařte 4-5 konvic s vodou, které nepoužívejte, ale vylijte je. Při každém cyklu vaření použijte čerstvou vodu. Tento postup je nezbytný k odstranění veškerých zbytků vodního kamene z konvice.



Směsi odvápňovacího prostředku by neměly být vylity do smaltovaných dřezů.

SKLADOVÁNÍ

Po použití a po úplném vychladnutí zařízení naviňte napájecí kabel (8) kolem úložného prostoru kabelu (10).

Chraňte jej před dětmi a skladujte jej na čistém a suchém místě.

Pokyny k likvidaci



Odpadní elektrická zařízení označená tímto symbolem nesmí být likvidována s domovním odpadem, ale musí být sbírána odděleně. Proto prosím na konci životnosti produktu, vraťte toto zařízení na speciální sběrná místa k likvidaci nebo místnímu prodejci.



Váš **Rychlovarná Konvice 20608** je zabalen v maloobchodní krabici. Tyto krabice jsou recyklovatelné odpady, tj. jsou opakovaně použitelné nebo recyklovatelné.

TECHNICKÁ DATA:

Napětí:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Výkon:	1850 - 2200 W
Kapacita:	1.2 L
Třída ochrany:	I

Technické údaje se mohou změnit!



Záruka:

Tento produkt je po dobu 2 let v záruce na vady materiálu a zpracování.

Tato záruka nemůže být uplatněna:

- pokud nebyl spotřebič používán podle pokynů
- za škody způsobené opotřebením (baterie atd.)
- za škody známé zákazníkem v době nákupu
- za škody způsobené majitelem

Tato záruka nemá vliv na vaše zákonné právo, ani na žádné zákonné právo, které můžete mít jako zákazník podle platných vnitrostátních právních předpisů upravujících nákup zboží.

Aby mohl zákazník během záruční doby uplatnit své právo v záručním případě, musí zákazník předložit doklad o datu nákupu (fakturu/stvrzenku).

Záruka musí být uplatněna za

KORONA electric GmbH, Sundern / Německo.

Telefonní horká linka: +49 2933 90284-80

Mail: service@korona-electric.de

web: www.korona-electric.de

do 2 let od data nákupu. V případě záruky má zákazník právo na opravu spotřebiče u nás nebo v autorizovaném obchodě. Další práva (z důvodu záruky) nejsou zákazníkovi udělena.

KORONA 



Ref: 20608/2022.01